懇寧坎大藥房
Cunningham Drug Stores
Vancouver, B. C.

消痔藥膏
PILOCAINE
消痔藥膏 或坐藥
不用割
每盒六毫五！兩盒壹元二五
支行在哥林比亞夾喜市定街

事務所
（地址）喜市定夾緬街（即藏書樓對面）第四層四百〇二至四百〇四號
何盈基
（代理）民刑訴訟各種文件交涉事宜
402-3-4 Dawson Building
Vancouver B. C
Telephone Marine 4024

東莞 **李福包醫皮膚百病限日痊愈**
得此良藥斷無皮膚患之必要
▲秘製環球唯一實驗包癒皮膚百病膏 每盒弍圓五
此藥膏由羅浮山白鶴寺老僧人印田禪師傳授
此藥膏乃破天荒百發百中專治實驗包愈皮膚百病獨一無二之聖藥無論任何皮膚濕毒粒毒血毒痕癢及遠年諸般頑癬疥癩小兒胎毒兼掃除一概皮膚痕癢等症搽此藥膏立即止癢並無爛肉痛苦將此藥膏每日搽三次數日內包能痊愈若然不愈即將原銀加倍奉回確有實驗非常之把握如無實驗豈敢誇大言
諸君注意如有皮膚患者搽此藥膏勝過拜靈神
本醫生醫務所寓哥林比街四壹四號雲哥華旅館四號房

代理處 金利源 國信公司 廣萬生 元發華棧 埠滙生源五大商店
●通訊處 LEE FOOK, P.O. Box 65 Vancouver, B.C. Can.

◎恭頌實效皮膚痛癢之良藥
李福先生大鑒前上月付來皮膚藥膏二盒照先生之藥搽患處十分應驗所有痛苦除去痊愈如此良醫之聖藥效驗予感先生之賜也目下吾有位弟前曾有粒毒症再請先生付來皮膚藥膏三盒每盒二元五餘銀七元半勞先生付來應用由 C.O.D 便妥此請
民國三十二年 十月廿六日 从宙裸市埠 弟馬文付

◎恭頌良醫聖藥應驗如神
弟患皮膚濕毒痕癢不堪經有數年之久如虫行蟻咬無法制止弟見大漢公報李福先生廣告有皮膚百病膏即購壹盒試用立見奇功再購數盒繼續搽之果然藥到病除弟深感先生之戴德愧無以報謝登數言俾同病者知所問津焉
旅雲埠台山湯湖李長煒恭頌

◎恭頌 東莞 李福先生之良藥
▲踏破鐵鞋無處覓 ▲得來全不費心神
敢者弟日前雙手患皮膚濕毒所患之處干枯皮厚屢起白殼如蛇鱗脫去壹層再復壹層紅浮腫痛痕癢難堪經有年餘屢延請中西醫療治用盡中西各藥俱皆罔效弟偶閱大漢公報李福先生之廣告有秘製皮膚百病藥膏弟往李福先生處購得藥膏壹盒試用將他之藥膏搽後登時止癢立見奇功再購壹盒搽不數日將弟之痛苦痕癢消除痊愈之後至今有六個月之久現下弟之雙手比較以前更加異常軟滑弟經試用過此種皮膚良藥方知事實的確快過拜靈神不謬也拜靈神未有如此之快捷此頌
旅雲埠增邑白石鄉郭慶良謹頌

爲吸烟而欲達到較實心計。請試用惡頓烟絲以自捲烟仔。因用特殊優良成熟烟草混合而製者。易於捲。樂於吸

▲祖國新聞▼

國內戰訊撮錄

茶陵方面 茶陵城垣附近戰鬥 刻仍進行未停 茶陵城北敵人 繞至腰陂南面 向嚴塘墟進犯 醴陵城內惡劣戰鬥 仍繼續進行 敵人不斷反撲 均被我擊退 昭陵敵人弍日又向我反撲 已被我擊退 衡山東北之石灣 在我繼續攻擊中 平江方面 我軍向敵發動攻勢 曾壹度攻入平江城 將敵人軍事設施及倉庫摧毀 現仍在城郊附近與敵繼續激戰

湖北方面戰況 (一)鄂西宜昌周圍我軍 續行對敵人猛施攻擊 當陽東西北三面城郊 我軍現正與反撲之敵人 進行激戰 (二)鄂北鍾祥方面 我軍繼續向敵人攻擊 在東北及西北地區 續有進展 京山城郊戰鬥 仍在繼續進行中

河南方面、駐馬店以西沙河店敵人 在八月廿九日繼續向石溶附近進犯 當被我軍擊退

浙江敵陷麗水 浙東由武義南犯敵人 在八月廿七日晚上侵陷麗水城 刻我軍仍在城郊附近與敵繼續劇戰

雲南西部戰況 騰衝城內我軍 繼續向敵攻擊 續有進展 龍陵敵人 在八月三拾日天門反撲 當被我擊退 龍陵以東之松山方面 我軍在三十日攻克附近敵人重要據點兩處 鹵獲野戰砲兩門

華軍攻入茶陵城內部隊 與敵人巷戰至三十日下午 予敵以極大創傷 敵急由城北增援壹部份優勢兵力反撲 華軍在傍晚時候 撤出城垣之外 仍與敵激戰當中 華軍繼續向醴陵攻擊 北面迫近城垣 南面攻抵南正街口 敵曾幾度向華軍反撲 均被華軍擊退 華軍傷斃敵人四百餘 華軍亦有傷亡 敵人另壹部份 由瀏陽東北方面 企圖向醴陵增援 被華軍在楓樹亭一帶截擊 敵人死傷二百餘 向北逃竄

◎汝是否年老衰弱
▲覺得精神不振嗎
凡男界年齡由卅至六十而精神不振者最合服本號之特製：「珉拿丸」Menna Tablets 此丸確有返老還童奇功於迅速期間能使精神振奮志力一新有此如青年時加倍强健氣力前後眞若兩人 小盒二元 大盒五元
如蒙賜顧 藥費先惠
PARIS CO.
312x McIntyre Block
Winnipeg, Man.

亞洲旅館
雲高華 AH CHOW ROOMS 加拿大
139 Pender St. E.
Vancouver, B.C.
本旅館設在雲高華埠適中地点久蒙僑胞賜顧來往咸稱利便房舍寬敞牀褥雅潔汽爐溫煖冷熱水龍·溫泉浴室·近更改良裝修完備租價克己僑胞惠顧加意歡迎
門牌片咁街東壹三號馬金紫總堂樓下
電話 PA. 6962
司理馬本步敬啓

藥(蝦)大根丸 十兩 寄費
發育不全根細短小每晚一服藥達丹田鼓吹根大成夜發育食丸一料偉大驚人六寸不等効驗如神若戰秦樓預早半点吞丸一服左抗花紅右敵柳綠如龍似虎百戰百勝如蒙光顧請早購備貨存無幾絕市近期
每顆一元 一打 九元
六顆五元 兩打十五元
每料拾八圓 五毫

(扶鎗久戰丸) 臨陣退縮君無防一顆彈丸力抵抗遇敵交戰無退縮越戰越勇越加强此丸轟烈每服必應如不効驗原銀奉回

(長期抗戰露) 外搽鎗管·延長抗戰·彈無虛發·鎗鎗準繩·每樽壹元 寄費五仙

(撚花戀情素) 每顆壹元 每打六元 兩打十元 用素一顆·置于口口·兩性親近·情如膠漆·永不忘君·用法有單說明·

(佳偶香素) 每顆壹元 每打六元 兩打十元 佳偶未成·香素餌之·夫婦不和·香素解之·情場失意·香素挽之·三角戀愛·香素奪之·

(實驗消痔丸) 每盒壹圓 每打拾圓 主肛門痕癢內外痔瘡大便痛苦 努出腸頭 痔垂血下 治紅白痢症一服見功如不立效 原銀奉回

(頑癬掃光水) 每樽二元 另加郵費一毛 主治面部紅雲血癬·頸項牛皮頑癬·四肢對門濕癬·週身松皮鱗癬·陰處痕癢風癬·此水清白·不汚衣·不爛肉·止癢殺菌·富堂見功·如不獲効·原銀奉回

(通尿殺菌丸) 壹打三圓 兩打五圓 郵費壹毫 每服一顆·尋筋追骨·搜羅菌質·盡從小便驅出·輕症三日其病若失·男婦咸宜·藥味清淡無瀉無嘔全憑小便·無碍工作·保無絕嗣·如不効驗·原銀奉回·

◎代理敬文氏丸散
強大〇丸 加料十元 單料三元 双料五元 九折
每盒六元 試用壹元五 九折
挽奪造化丸 每百顆五元 現收三元
轟力長期抗戰丸
Hen Sang Tong, 313 Main St. Vancouver, B.C.
雲埠天生堂謹啓

驗眼兼較眼鏡專家
氏律古屋
A. Gerard Hirschberg.
年十三逾醫行
Toric Optical Co. Ltd.
118 Hastings St. W.
PAcific 8829

△廣珍金器鐘鏢
KWONG CHIN HO COMPANY
39 PENDER STREET EAST
VANCOUVER, B. C.
PHONE PACIFIC 5816

鄧良裝飾舖
承接裝花紙油色及裝飾餐館商店工精價廉僑胞光顧請由喊綫地址通知快捷妥當
新工廠址
157 E. Powell St.
電話 PA. 2715

鄭騰總經理
振拿羅電器公司
各種電器用具大小燈
胆新式日光燈筒發行
在本埠市政廳電學工程部註册批准
接裝電火修理各種電機連工包料
379 POWELL ST. MA. 0715
Vancouver, B. C.

◁海記▷
HARRY'S NEWS STAND
553 FISGARD STREET
Victoria, B. C.
PHONE EMPIRE 2915
代理燕梳大華旬刊中美週報自由世界洗熨衣樓著名良藥化裝香品文房用具煙仔

醫生 黃一平
專醫 男婦老幼內外全科
外感傳裏 傷寒變症 久年心痛 久年胆石 久年胃病 跌打久積 久年風濕 骨節疼痛 陰陽惡瘡 久年頑癬 久年夜尿 皮膚各病 生男有法 生女有術 來函問症 筆金二元 空函不答 諸君見諒 外埠買藥 郵費自理 藥品目錄 函索即寄
醫務所設在亞弼街四四三號半〔即蓮花旅館樓下〕電話孖蓮三九二五
Chinese Herbal Dispensary, 443½ Abbott St. Vancouver, B.C.

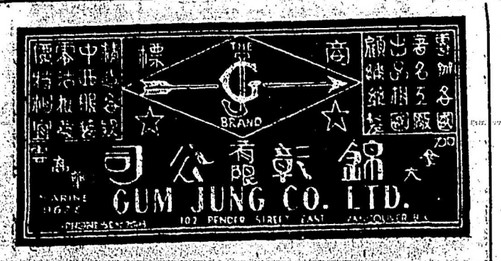
PITMAN OPTICAL HOUSE
605 Hastings St. West
Established 1921
店鏡眼明匹
價錢相宜 工作快捷 修整眼鏡 新配眼鏡

雲哥華 東亞旅館 片打街
TUNG AH ROOMS
101 Pender St. E.
Vancouver, B.C.
重新廣告
本旅館新人接手營業大加改良煥然一新房舍通爽汽龍溫煖床褥清潔水喉冷熱招待妥當往來便捷僑胞駕臨特別歡迎
◎電話 PA. 5080
司理人馬修識 余毓暘 仝啟

合生隆記國貨商店
HOP SANG LUNG KEE & CO.
79 PENDER ST. E., VANCOUVER, B.C.
本號尚存有正祖國
甲種字丁
乙種字丁
存貨無多
趁早採辦
◎新電話 PAcific 5845

埠 新亞旅社 雲高
HOTEL SUN AH
(電話) MAR. 9064
100 Pender St. East
Vancouver, B.C.
本社在華區地位最適當
房間空氣足·布置極輝煌
床褥日一換·雅潔又芬芳
煖氣與熱水·取用也無妨
各界來住宿·行李妥收藏
久暫由尊便·定價不敢昂
寫輪船車票·隨時可効忙
請留心光顧·為知自不妄
司理關邦健謹啟

Viaduct Drug Store
Cor Main & Georgia Sts.
Phone PAcific 6436
Vancouver, B. C.
壯陽及補血藥丸 (Preston's Nerve Food)
此是老字號藥丸每樽壹百粒價銀壹元
風濕藥水 Leland's Rheumatic Remedy
每樽壹元 及二元五毫
補腎藥水〔Leland's Kidney Tonic〕
每樽壹元 及二元五毫
藥單小心配合 洗菲林及晒相
緬夾佐治街懷亞德藥房啓



新到大帮布料 精造趨時服裝 旅館餐館用衣 各款工人衣服 家用線仔紗褲 加長羊毛褲仔 遠近僑胞惠顧 批價特別相宜

陸海軍衣裳店
ARMY AND NAVY
25-27W. Hastings St., Vancouver, B.C.
678 Columbia Street. New Westminster
雲埠 廿五及廿七號 喜市定街西
二埠 六七八號 哥林比亞街
★四季衣裳常備
男女各款衣裳·外褸·短褸·帽·靴
·俱是新款時裝
·貨眞價實·認眞不賣·請趁機會購買
·必能節儉金錢